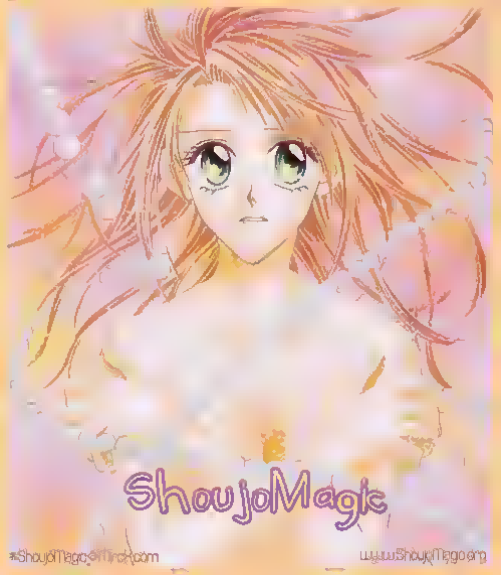

ShoujoMagic
#ShoujoMagic@Livejournal.com
www.ShoujoMagic.org

Chain of Pearls

CREDITS

Scanned by Siana
Translated by thestripedone
Cover translation by Janice
Freetalks Translated by Taisa
Edited by Nadja
QC Siana & yttiK

SHOUJOMAGIC @ MIRCX.COM

www.shoujomagic.org

Kanan Minami's Released books

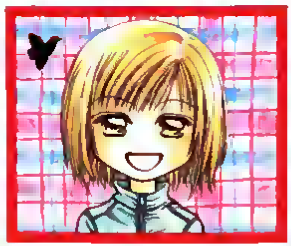
Love Priority
Chain of Pearls 2 vol. completed
Perfect Partner
A Valueless Love Exchange

The Bible of girl love

Sho-Comi
Shoujo Comic
コミック

PUBLISHED EVERY 5th, 20th OF THE MONTH!

Shoujo Comic homepage address
http://www.sho-comi.com



Message from the author

The character in "chain of pearls" were voiced in the Perfect Clip, a digital comic for all readers. every voice was so attractive and I was really happy (to immitate the voices, (lol)). sinced there were also plenty of sexy scenes, I even imagined how readers watches them alone secretly somewhere(lol).

FC FLOWER COMICS

真珠の鎖 2

Kanan Minami

水波風南

小学館 FC5424

9784091354242

ISBN4-09-135424-6

C9979 ¥390E

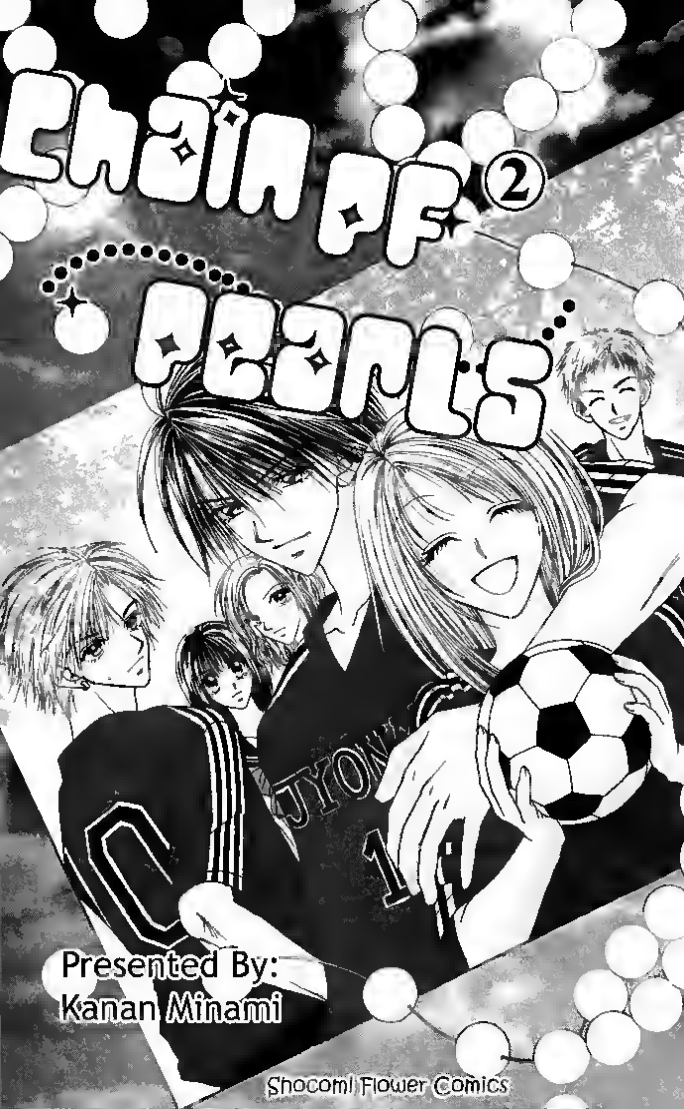
1929979003906

定価　本体390円＋税

雑誌 46064-24　小学館

**Hisa and Sakyou are attracted to each other. Hisa started going out with Sakyou after rejecting Keito. However, Keito cannot congratulate the couple wholeheartedly. He started pushing them to quit the soccer club. Sakyou obeyed his request because of his caring nature, but Keito became more arrogant and started a huge fight. In order to get back their friendships, Hisa decided to break up with Sakyou and—...!?

**Included/Chain of Pearls (2)/Non-conditional Love/Natori-kun's Rumors


Chain of ②
Pearls
Presented By:
Kanan Minami
Shocomi Flower Comics

CHAIN OF PEARLS

2

CONTENTS

Chain of Pearls ——— 5

The Way of Unconditional Love ——— 127

Rawasa's Master ——— 159

* Shocomi Flower Comics *

The Story Up To Now.

Hisa is a High school girl. She depended on her middle school sempai, Keito, to get her a position as manager on the soccer club. There she meets Sakyou - the most important member of the team who, at the same time, however has no courtesy towards others. But Hisa has a secret part time job in the evenings and he follows her accidentally and finds out about it. Hisa and Sakyou start to date. At about this time, Keito confesses to Hisa. Because Keito had known Hisa before, Sakyou had not said anything about it to Keito... However, Sakyou and Hisa had started going out without restricting their feelings. Even though it was one-sided, Keito wouldn't give up. In despair, he pressed Sakyou and Hisa to quit the soccer club. Because of Keito's feelings Sakyou quit, but then Keito started a fight...!?

* Shocomi Flower Comics *

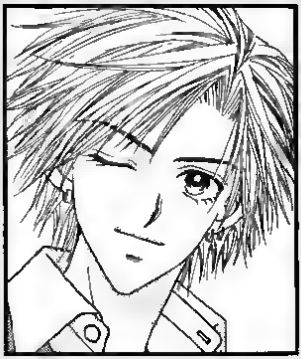
Character Explanation

Makino Hisa :

Soccer club manager
She has a part time job in the evenings to help the family finances.

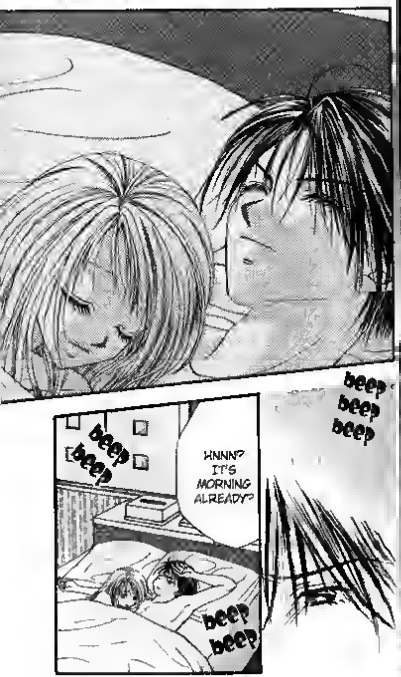
Kotokawa Sakyou:

A Sophomore.
The soccer club's Mid Forward. Keito's close friend, he is dating Hisa.



Hosaka Keito:

A Sophomore.
The soccer club Ace.
Hisa's respected sempai.



1 WELCOME

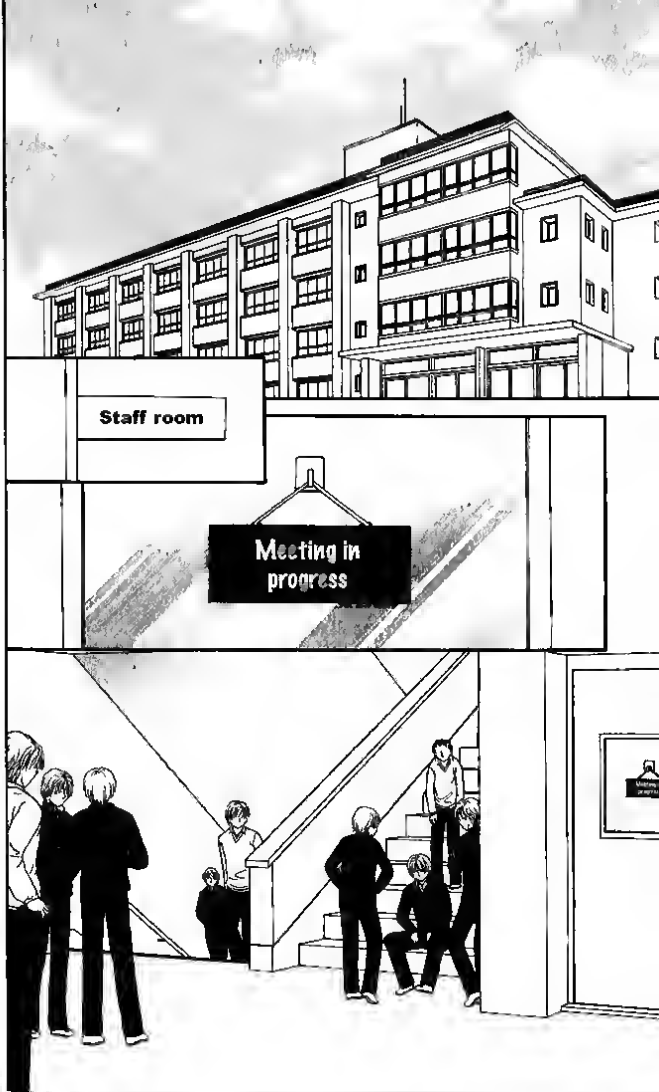
Indeed, hell-o!! I'm Kanan.
At last, "Shuju no Kusari (Chain of Pearls) (2) <Conclusion>."
I'm so happy!!
I was able to bring even this serialization, which I started quite uncertainly, to a comfortable close. What will become of the love triangle between Hisa, Sakyou, and Keitol?
If you enjoy the story to its end, then that is my greatest joy.

#shoujomagic@mircX.com
www.shoujomagic.org

KEITO IS...
IN THE HOSPITAL FOR TREATMENT AFTER STARTING A FIGHT.
HAIKI HOSPITAL
SLAM
SLAM
CAPTAIN!
MANAGER!
KEITO-SEMPAI IS...
SAKYOU ALSO CAME ALONG, DID HE ?

...REALLY DO YOU UNDERSTAND WHAT YOU'VE DONE RIGHT BEFORE THE REGIONAL!?
YOU'RE THE ONLY ONE IGNORING YOUR DUTY,
THE ENTIRE SOCCER CLUB...
SHO-VE
GA!
SO ANNOY-ING!
MAKINO!
YOUR INJU-RIES
ARE YOUR LEGS ALL-RIGHT!?
KEITO'S WOUNDS AREN'T THAT GREAT.
THE OTHER PEOPLE'S ARE HOR-RIBLE

I'M GLAD.
POP
THE SITUATION FOR THE SOCCER CLUB IS NOTHING TO BE GLAD ABOUT.
THE WORST THAT CAN HAPPEN IS WE'LL GET BANNED FROM THE PREFECTURAL TOURNAMENT


Staff room
Meeting in progress

#shoujomagic@mercX.com
www.shoujomagic.org

#shoujomagic@mircX.com
www.shoujomagic.org

MURMUR
MURMUR
WHAT ARE WE GOING TO DO ?
KEITO HAS BEEN SO SELFISH RECENTLY
SAKYOU ALREADY QUIT THE CLUB TOO...
AHH... THAT'S RIGHT
WON'T IT BE REALLY ANNOYING IF WE HAVE TO GIVE UP BEFORE THE INTER-SCHOOL MATCH ?
CHATTER
CHATTER
WHERE ARE YOU GOING—?
HISA-CHAN...
YEAH...
AH, I GIVE UP. LETS JUST GO HOME !
THE CLUB IS HEADING TOWARDS HOSTILITY!

WHAT ARE YOU SAYING IN THIS SITUATION...
DON'T SAY THAT KIND OF THING!
I DON'T UNDERSTAND WHY YOU'VE DECIDED WE'RE NOT GOING TO THE TOURNAMENT.
AND THEN YOU START LOOKING DEPRESSED.
DON'T YOU KNOW WHY YOU'VE BEEN PRACTICING FOR THE PAST YEAR!?
HUH?
Want to practice one-on-one?
Sure!
sigh
WELL SAID.

#shoujomagic@mircX.com
www.shoujomagic.org

#shoujomagic@mircX.com
www.shoujomagic.org

POII...
CRUNCH

THUD
!!
WHY ARE YOU HERE..!?
NO REAL REASON—
SAKYOU. .
IT MUST BE NICE TO GET THREE DAYS OFF IN A ROW
I WAS JOGGING AND I SAW SOMEONE WITH A SOCCER BALL
WHO DO YOU THINK I SAW?

#shoujomagic@mireX.com
www.shoujomagic.org

WOMAN
bounce
KEITO... I QUIT THE SOCCER CLUB
BECAUSE YOU SAID TO.
YOU STILL DON'T HAVE MUCH CONTROL
SO WHAT'S WITH THIS SITUATION —?
WHY ARE YOU STAYING AWAY TOO?
DO YOU WANT ALL THE MEMBERS TO QUIT?

#shoujomagic@mircX.com
www.shoujomagic.org

I WANT TO RETURN TO THAT TIME..!
Ahhh
KEITO...

2

P-CLIP.

<A Service for All Subscribers>

"P-CLIP"—An unspeakably horrid machination has become a service for all.

I say this beforehand. For those whose dreams are crushed, forgive me—Maaan, I guess manga authors really ought to not make appearances.

Voice actors, on the other hand. Oh, well. No matter how I struggle, Kanan is just that type of personality. Just the day the interview was recorded, it hurt to get my voice out because of karaoke the previous day. I would think that the actual tone of my voice is a little bit higher—

Hmm.

I don't know my own voice.

In any case, for those of you who have subscribed, thank you very much!!

Kanan currently has a wavy perm.

Ugh, I can't draw my face.

I—IT'S NOTHING! THANKS FOR ALWAYS WALKING ME HOME—

WHAT'S THIS ALL OF A SUDDEN?

YEAH.

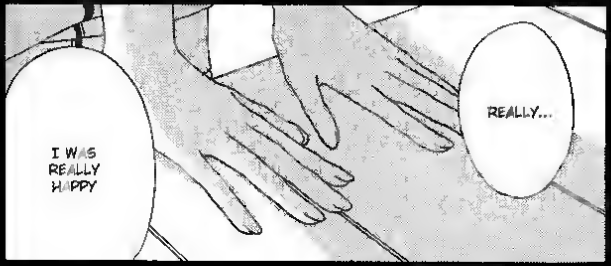
HM?

U—M

<Translator's Note: P-CLIP is an information program provided by N-mix, an internet radio and television station. The clip is a 20-second broadcast aired more than 50 times each day.>

HISA?
STEP
TOUCH..

#shoujomagic@mireX.com
www.shoujomagic.org

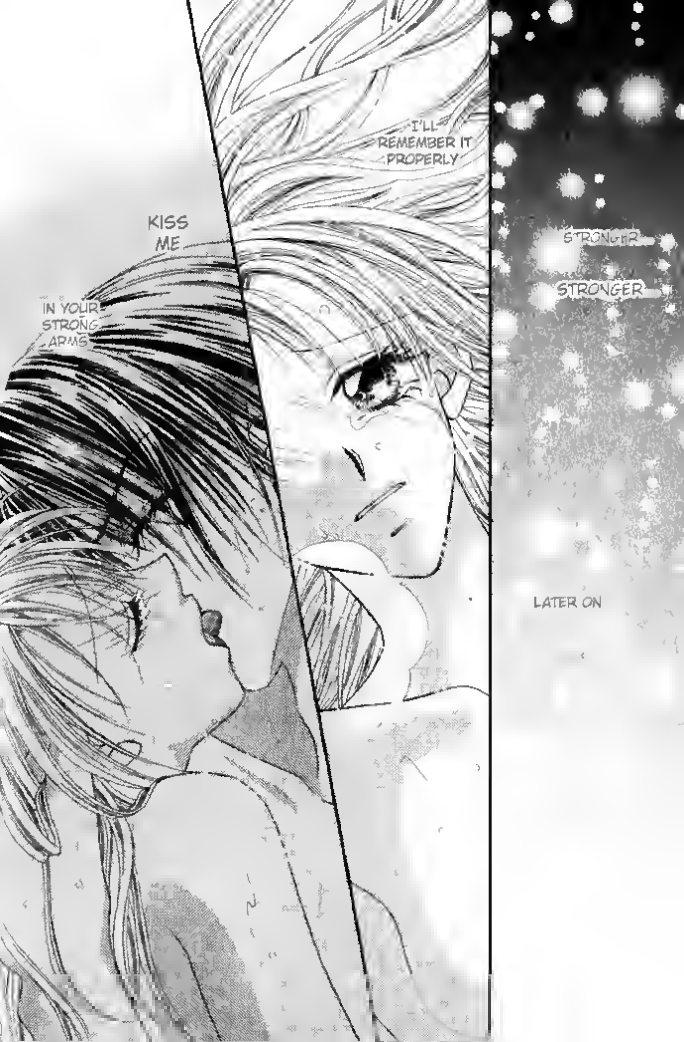


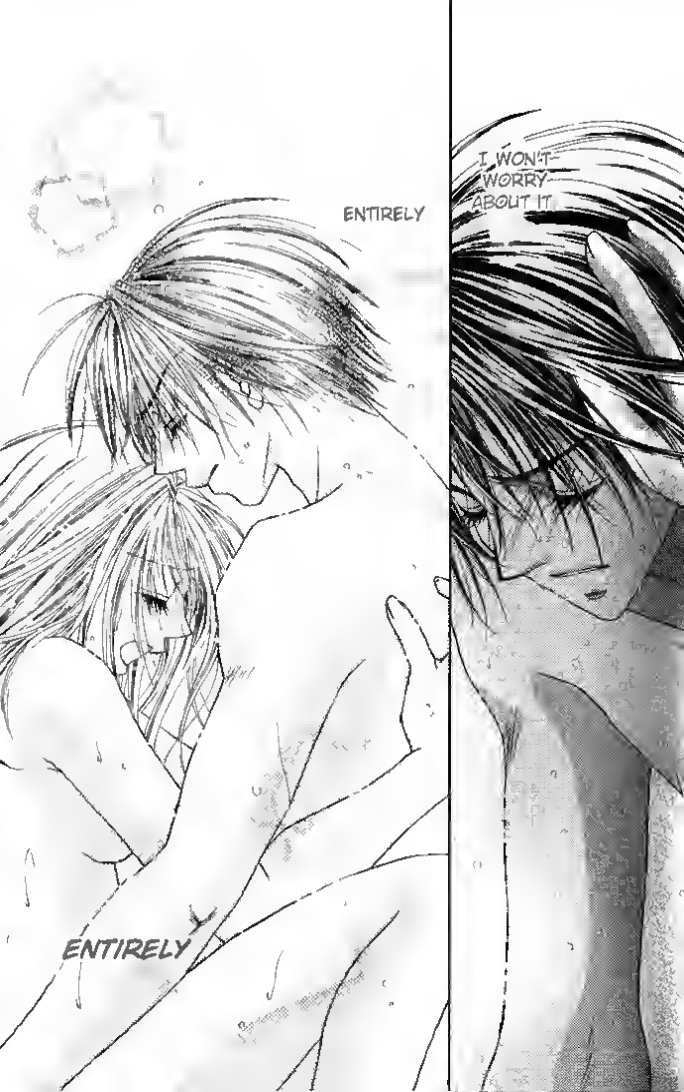
HOWEVER...
WHY DID THOSE GOOD THINGS HAVE TO GET DESTROYED...?
SAIKYOU-SEMPAI AND KEITO-SEMPAI WORKING... ...TOGETHER? AND...
KEITO-SEMPAI SMILING AND...
THE ATMOSPHERE OF THE SOCCER CLUB...
Yeah!
I'D RATHER BE THE ONLY UNHAPPY ONE.

LET'S GO BACK TO THE TIME BEFORE WE WERE DATING...
SO...
CLENCH
HUG
I'M REASSURED.
I'M HAPPY TO BE IN HIS ARMS.

BYE
BYE
ONE LAST
TIME
HOLD ME...
HISA

MORE...
STRONGER...
SEMPAI...

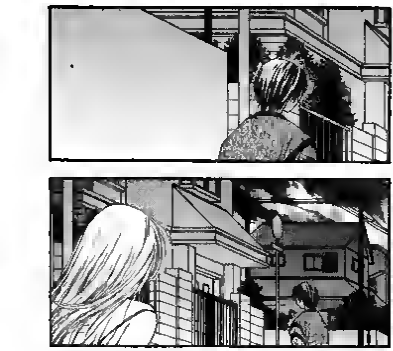

I'LL REMEMBER IT PROPERLY
KISS ME
IN YOUR STRONG ARMS
STRONGER
STRONGER
LATER ON


ENTIRELY
ENTIRELY
I WON'T WORRY ABOUT IT

IT WASN'T A DREAM...
I THINK...

...WELL THEN...
THANK YOU FOR WALKING ME HOME...

YANK
SEMPAI!
GRIP



#shoujomagic@mircX.com
www.shoujomagic.org

SAKYOU-SEMPAI
I LOVE YOU...
U
KU